



16 de setembro de 2019

## ATIVIDADE TURÍSTICA

janeiro a julho 2019

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de julho, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros, turismo no espaço rural e alojamento local, as dormidas atingiram 391,2 mil dormidas, representando um acréscimo homólogo de 10,2%.

QUADRO 1. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS, TURISMO NO ESPAÇO RURAL, ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	jul/19	Tvh (%)	jan a jul 19	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	391 201	10,2	1 598 562	15,8
Residentes em Portugal	106 486	2,9	668 652	15,7
Residentes no Estrangeiro	284 715	13,2	929 910	15,9
Hóspedes (unidades)	118 684	7,4	514 505	13,8
Estada média (nº noites)	3,30	2,6	3,11	1,8

De **janeiro a julho** de 2019, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas), do turismo no espaço rural e do alojamento local da Região Autónoma dos Açores registaram-se 1.598,6 mil dormidas, valor superior em 15,8% ao registado em igual período de 2018.

De janeiro a julho, os residentes em Portugal atingiram cerca de 668,7 mil dormidas, correspondendo a um acréscimo homólogo de 15,7%; os residentes no estrangeiro atingiram 929,9 mil dormidas, registando um aumento em termos homólogos de 15,9%.

Neste período registaram-se 514,5 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação positiva de 13,8% relativamente ao mesmo período de 2018.

No país, em julho, as dormidas registaram um acréscimo em termos homólogos de 2,2% e de janeiro a julho de 2019 apresentaram uma variação homóloga positiva de 4,2%.

**QUADRO 2. DORMIDAS POR ILHA, ESTAB. HOTELEIROS, TER E AL**

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	jul/18	jul/19		jan a jul 18	jan a jul 19	
Açores	354 916	391 201	10,2	1380 365	1598 562	15,8
Santa Maria	4 730	5 552	17,4	16 283	17 185	5,5
São Miguel	223 335	255 069	14,2	923 302	1122 545	21,6
Terceira	50 434	48 539	-3,8	216 231	210 375	-2,7
Graciosa	2 799	2 561	-8,5	9 842	11 284	14,7
São Jorge	8 873	9 781	10,2	23 237	26 679	14,8
Pico	26 576	29 683	11,7	72 187	80 040	10,9
Faial	29 593	30 287	2,3	92 962	101 304	9,0
Flores	8 108	9 378	15,7	24 448	27 462	12,3
Corvo	468	351	-25,0		1 688	a)

Nota: a) A ilha do Corvo não tem dados do AL divulgados de janeiro a abril de 2018, logo não é comparável com a informação de 2019.

Em termos de variações homólogas acumuladas, de janeiro a julho, as ilhas de São Miguel, de São Jorge, da Graciosa, das Flores, do Pico, do Faial e de Santa Maria, apresentaram variações homólogas positivas, respetivamente de, 21,6%, 14,8%, 14,7%, 12,3%, 10,9%, 9,0% e 5,5%. A ilha Terceira apresentou uma variação homóloga negativa de 2,7%.

A ilha de S. Miguel com 1122,5 mil dormidas concentrou 70,2% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 210,4 mil dormidas (13,2%), o Faial com 101,3 mil dormidas (6,3%) e o Pico com 80,0 mil dormidas (5,0%).

### Estabelecimentos Hoteleiros

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de julho, os estabelecimentos hoteleiros registaram 237,9 mil dormidas, representando um acréscimo homólogo de 0,7%. As dormidas dos residentes em Portugal aumentaram 2,4% e as dormidas dos residentes no estrangeiro registaram um decréscimo de 0,1%.

Os proveitos totais atingiram 15,2 milhões de euros e os proveitos de aposento 12,0 milhões de euros, correspondendo a variações homólogas positivas de 4,8% e de 4,3%.

**QUADRO 3. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA**

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS	Valor mensal		Valor acumulado	
	jul/19	Tvh (%)	jan a jul 19	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	237 854	0,7	1 071 834	5,1
Residentes em Portugal	80 362	2,4	509 540	10,6
Residentes no Estrangeiro	157 492	-0,1	562 294	0,6
Hóspedes (unidades)	77 334	-0,9	363 011	3,8
Estada média (nº noites)	3,08	1,7	2,95	1,3
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	70,5	-0,4 p. p.	48,1	0,4 p. p.
Taxa líquida de ocupação-quarto (%)	80,3	2,1 p. p.	57,1	0,9 p. p.
Proveitos Totais (€)	15 171 831	4,8	57 919 972	8,8
Proveitos Aposento (€)	12 009 929	4,3	43 454 714	9,9
RevPAR (€)	77,4	4,5	41,8	6,4

Nota: Dados provisórios de julho.

## Dormidas

De **janeiro a julho** de 2019, nos estabelecimentos hoteleiros da Região Autónoma dos Açores (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas) registaram-se 1.071,8 mil dormidas, valor superior em 5,1% ao registado em igual período de 2018.

De janeiro a julho, os residentes em Portugal atingiram cerca de 509,5 mil dormidas, correspondendo a um acréscimo homólogo de 10,6%; os residentes no estrangeiro atingiram 562,3 mil dormidas, registando um aumento em termos homólogos de 0,6%.

Neste período registaram-se 363,0 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação positiva de 3,8% relativamente ao mesmo período de 2018.

No país, em julho, na hotelaria, as dormidas registaram um acréscimo em termos homólogos de 0,8% e de janeiro a julho de 2019 apresentaram uma variação homóloga positiva de 2,5%.

**QUADRO 4. DORMIDAS DOS PRINCIPAIS MERCADOS EMISSORES**

Mercados emissores	Dormidas		Peso	Tvh (%)
	jan a jul 18	jan a jul 19	%	
Portugal	460 540	509 540	47,5	10,6
Estrangeiro	558 818	562 294	52,5	0,6
Alemanha	130 260	121 338	11,3	-6,8
EUA	91 955	110 677	10,3	20,4
Espanha	56 483	40 381	3,8	-28,5
Holanda	41 647	36 915	3,4	-11,4
França	27 678	31 935	3,0	15,4
Canadá	27 156	30 916	2,9	13,8
Reino Unido	30 268	28 649	2,7	-5,3
Bélgica	22 209	21 334	2,0	-3,9

De janeiro a julho, os residentes em Portugal atingiram cerca de 509,5 mil dormidas (47,5% do total) e os residentes no estrangeiro 562,3 mil (52,5% do total).

De janeiro a julho, o mercado norte-americano (EUA e Canadá) com cerca de 141,6 milhares de dormidas representou 13,2% das dormidas totais e 25,2% das dormidas dos não residentes, apresentando uma variação homóloga acumulada de 18,9%. O mercado alemão com cerca de 121,3 milhares concentrou 11,3% do total das dormidas, representou por outro lado, 21,6% das dormidas dos não residentes em Portugal e registou uma variação homóloga acumulada negativa de 6,8%.

QUADRO 5. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	jul/18	jul/19		jan a jul 18	jan a jul 19	
Açores	236 137	237 854	0,7	1019 358	1071 834	5,1
Santa Maria	3 944	4 643	17,7	14 750	14 397	-2,4
São Miguel	161 594	163 097	0,9	706 349	766 363	8,5
Terceira	33 845	31 099	-8,1	167 196	156 455	-6,4
Graciosa	2 178	2 123	-2,5	8 585	9 974	16,2
São Jorge	3 608	3 987	10,5	13 461	13 841	2,8
Pico	10 227	11 622	13,6	35 189	36 937	5,0
Faial	17 026	17 784	4,5	60 483	61 743	2,1
Flores	3 474	3 344	-3,7	11 933	11 305	-5,3
Corvo	241	155	-35,7	1 412	819	-42,0

Em termos de variações homólogas acumuladas, de janeiro a julho, as ilhas que apresentaram variações homólogas positivas foram as ilhas da Graciosa, de São Miguel, do Pico, de São Jorge e do Faial, com variações respetivamente de, 16,2%, 8,5%, 5,0%, 2,8% e 2,1%.

As ilhas do Corvo, da Terceira, das Flores e de Santa Maria, apresentaram variações negativas respetivamente de, 42,0%, 6,4%, 5,3% e 2,4%.

A ilha de S. Miguel com 766,4 mil dormidas concentrou 71,5% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 156,5 mil dormidas (14,6%) e o Faial com 61,7 mil dormidas (5,8%).

QUADRO 6. TAXA LÍQUIDA DE OCUPAÇÃO-CAMA E ESTADA MÉDIA

ILHAS	Taxa de Ocupação			Estada Média		Tvh (%)
	%		V. hom. (p.p.)	(Nº de noites)		
	jul/18	jul/19		jul/18	jul/19	
Açores	70,9	70,5	-0,4	3,03	3,08	1,7
Santa Maria	34,3	40,4	6,1	2,76	2,82	2,2
São Miguel	82,0	82,6	0,6	3,35	3,44	2,7
Terceira	56,6	51,8	-4,8	2,65	2,55	-3,8
Graciosa	40,1	38,9	-1,2	2,54	2,36	-7,1
São Jorge	33,3	37,0	3,7	2,10	2,25	7,1
Pico	64,4	60,7	-3,7	2,40	2,65	10,4
Faial	67,1	69,3	2,2	2,37	2,31	-2,5
Flores	58,7	55,3	-3,4	2,54	2,53	-0,4
Corvo	20,5	13,2	-7,3	1,16	2,09	80,2

Em julho, a taxa de ocupação-cama atingiu 70,5%, valor inferior em 0,4 p.p. em relação ao mês homólogo do ano anterior. A taxa de ocupação-cama no país atingiu 66,0%.

A taxa de ocupação-quarto no mês de julho atingiu 80,3%.

A estada média foi de 3,08 noites, tendo registado um aumento de 1,7% em relação a julho de 2018. No país a estada média foi de 3,04 noites.

### Proveitos, RevPAR e ADR

Os proveitos totais nos estabelecimentos hoteleiros, de janeiro a julho de 2019, atingiram 57,9 milhões de euros, tendo os proveitos de aposento atingido, no mesmo período, 43,5 milhões de euros. Estes valores correspondem a variações homólogas positivas de 8,8% e de 9,9%, respetivamente; para o total do país em igual período, os proveitos totais e os de aposento apresentaram variações homólogas positivas de 5,9% e de 5,3%, respetivamente.

Em julho, os proveitos totais e os proveitos de aposento apresentaram variações homólogas positivas, respetivamente de, 4,8% e 4,3%. Para o total do país, as variações foram respetivamente, de 4,3% e de 3,3%.

As ilhas de São Miguel, Terceira e Faial foram as que maior peso tiveram nos proveitos totais, respetivamente com 74,8%, 11,4% e 6,0%.

**QUADRO 7. PROVEITOS POR ILHA**

Unidade: euros

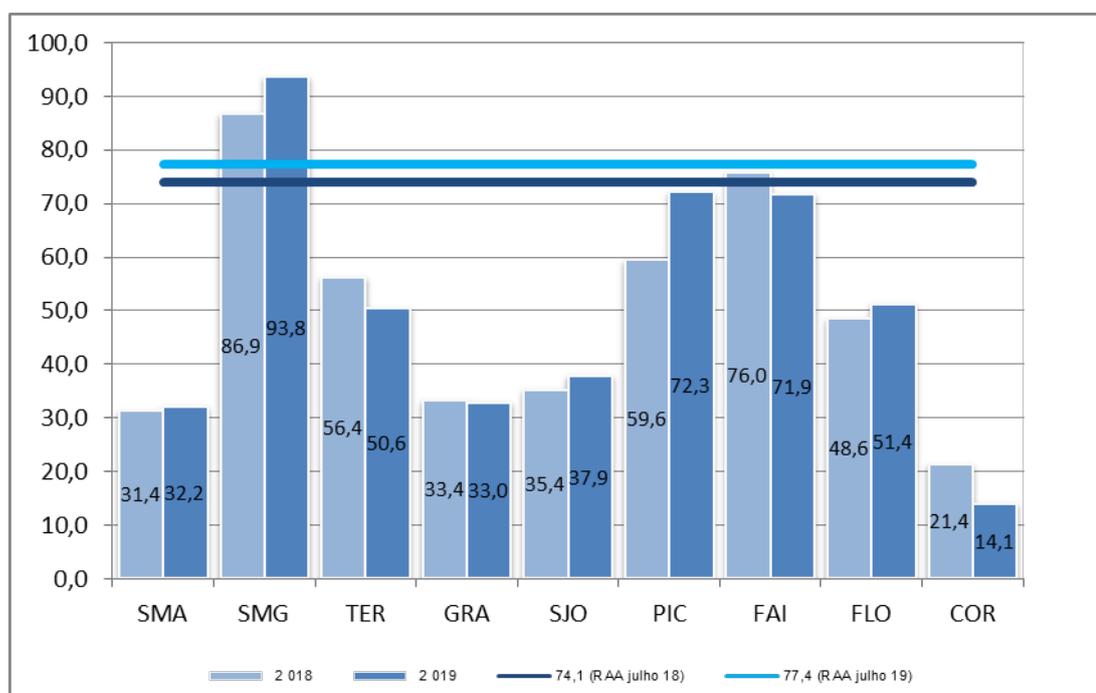
ILHAS	Proveitos Totais		Proveitos Aposento	
	jan a jul 19	Tvh (%)	jan a jul 19	Tvh (%)
Açores	57 919 972	8,8	43 454 714	9,9
Santa Maria	623 998	-14,1	483 365	-12,6
São Miguel	43 321 432	11,7	31 556 088	13,5
Terceira	6 629 439	-3,9	5 672 253	-2,9
Graciosa	360 047	16,5	329 836	17,5
São Jorge	725 133	6,7	535 849	3,5
Pico	2 126 756	22,9	1 618 023	17,7
Faial	3 478 295	2,0	2 727 218	5,0
Flores	614 368	0,5	491 578	-0,6
Corvo	40 504	-25,3	40 504	-25,3

Em julho, o rendimento médio por quarto disponível (Revenue Per Available Room) foi de 77,4 euros, apresentando uma variação homóloga positiva de 4,5%. De janeiro a julho, o RevPAR foi de 41,8 euros, apresentando uma variação homóloga positiva de 6,4%.

No país, o RevPAR de julho e em termos acumulados foram respetivamente de 80,2 euros e de 51,8 euros.

Em julho, o rendimento médio por quarto utilizado (Average Daily Rate) foi de 96,3 euros.

**Figura 1. Rendimento médio por quarto disponível**



## Alojamento Local

O inquérito ao alojamento local foi realizado entre 2014 e 2017 pela DR do Turismo. Em 2018, a recolha foi realizada em conjunto pelo SREA e pela DRT, tendo sido transferida gradualmente para o SREA. Os dados com referência ao mês de outubro e seguintes são integralmente recolhidos pelo SREA, resultando num aumento significativo da taxa de resposta. De janeiro a julho de 2019, a taxa de resposta alcançou os 95%, pelo que uma análise comparativa dos apuramentos de 2019 com os de 2018 terá que ter sempre isso em atenção, pelo motivo de neste inquérito não haver tratamento de não respostas.

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de julho, o alojamento local registou 143,4 mil dormidas, representando um acréscimo homólogo de 35,8%.

#### QUADRO 8. RESULTADOS GLOBAIS DO ALOJAMENTO LOCAL

ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	jul/19	Tvh (%)	jan a jul 19	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	143 371	35,8	494 472	50,7
Residentes em Portugal	24 361	7,3	152 651	36,2
Residentes no Estrangeiro	119 010	43,6	341 821	58,2
Hóspedes (unidades)	38 582	34,1	142 486	53,1
Estada média (nº noites)	3,72	1,2	3,47	-1,6
Taxa líquida de ocupação-cama (%)			20,3	
Proveitos Totais (€)	1 201 067	10,4	4 026 492	21,5
Proveitos Aposento (€)	1 194 747	10,9	3 992 568	21,9
RevPAR (€)	36,7	16,4	19,6	12,8

Nota: Os Proveitos e o RevPar dizem apenas respeito aos alojamentos com 10 e mais camas.

De **janeiro a julho** de 2019, no alojamento local registaram-se 494,5 mil dormidas, valor superior em 50,7% ao registado em igual período de 2018.

De janeiro a julho, os residentes em Portugal atingiram cerca de 152,7 mil dormidas, correspondendo a um acréscimo homólogo de 36,2%; os residentes no estrangeiro atingiram 341,8 mil dormidas, registando um aumento em termos homólogos de 58,2%.

Neste período registaram-se 142,5 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação positiva de 53,1% relativamente ao mesmo período de 2018.

#### QUADRO 9. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	jul/18	jul/19		jan a jul 18	jan a jul 19	
Açores	105 597	143 371	35,8	328 131	494 472	50,7
Santa Maria	734	845	15,1	1 375	2 506	82,3
São Miguel	56 993	89 811	57,6	202 245	342 598	69,4
Terceira	14 760	15 563	5,4	45 098	49 851	10,5
Graciosa	364	191	-47,5	748	606	-19,0
São Jorge	4 996	5 119	2,5	9 224	11 170	21,1
Pico	13 273	15 326	15,5	30 259	36 412	20,3
Faial	9 616	10 286	7,0	26 206	34 303	30,9
Flores	4 634	6 034	30,2	12 515	16 157	29,1
Corvo	227	196	-13,7		869	a)

Nota: a) A ilha do Corvo não tem dados do AL divulgados de janeiro a abril de 2018.

De janeiro a julho a ilha de S. Miguel com 342,6 mil dormidas concentrou 69,3% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 49,9 mil dormidas (10,1%), o Pico com 36,4 mil dormidas (7,4%) e o Faial com 34,3 mil dormidas (6,9%).

**Notas Explicativas****Nota metodológica:**

Na divulgação dos estabelecimentos hoteleiros, as taxas de variação apresentadas para o país dizem respeito às mesmas categorias de estabelecimentos consideradas a nível regional.

A divulgação do INE apresenta dados globais no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hoteleria), turismo no espaço rural e alojamento local (apenas 10 e mais camas), com estimativas de não-respostas.

Por seu lado, o destaque do SREA apresenta o conjunto da hoteleria com o turismo no espaço rural e o alojamento local (10 e mais camas e menos de 10 camas); o TER e o AL apresentam dados declarados.

Relativamente aos apuramentos dos estabelecimentos hoteleiros, os resultados de julho são preliminares e os resultados de junho são revistos; a revisão resulta da substituição de não respostas (imputadas de acordo com a metodologia do inquérito adotada para o país) pelas respostas efetivas.

Quanto ao turismo no espaço rural e ao alojamento local, os apuramentos refletem as respostas declaradas e a revisão abrange todos os meses do ano em apuramento.

**Hóspede:** indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico.

**Dormida:** permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

**Estada média:** relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência.

**Taxa líquida de ocupação-cama:** corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis, no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

**Taxa líquida de ocupação-quarto:** corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

**Proveitos totais:** valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico – aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (cedência de espaços, lavandaria, tabacaria, comunicações, entre outros).

**Proveitos aposento:** valores resultantes das dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

**RevPAR (Revenue Per Available Room):** Rendimento por quarto disponível, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

**ADR (Average Daily Rate):** Rendimento por quarto utilizado, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

**Variações homólogas mensais:** comparação entre o nível de cada variável no mês de referência e o mesmo mês do ano anterior.

**Siglas**

**Tvh:** Taxa de variação homóloga

**V. hom. (p.p.):** Variação homóloga em diferença (pontos percentuais)

**RevPAR:** Rendimento por quarto disponível

**ADR:** Rendimento por quarto utilizado

DATA DO PRÓXIMO DESTAQUE MENSAL: 14 DE OUTUBRO DE 2019